



Distr.  
LIMITED

A/C.2/54/L.45  
23 November 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 99(г) повестки дня  
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: ОЖИВЛЕНИЕ  
ДИАЛОГА ПО ВОПРОСУ ОБ УКРЕПЛЕНИИ  
МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО  
СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ  
НА ОСНОВЕ ПАРТНЕРСТВА

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета  
г-ном Александру Никулеску (Румыния) по итогам неофициальных консультаций,  
проведенных по проекту резолюции A/C.2/54/L.9

Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического  
сотрудничества в целях развития на основе партнерства

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/165 от 21 декабря 1993 года, 49/95 от 19 декабря  
1994 года, 50/122 от 20 декабря 1995 года, 51/174 от 16 декабря 1996 года, 52/186 от  
18 декабря 1997 года и 53/181 от 15 декабря 1998 года,

ссылаясь также на принятие Повестки дня для развития<sup>1</sup> и соответствующих положений о  
последующих мерах в связи с ней и ее осуществлении, также на необходимость придания  
импульса международному экономическому сотрудничеству в целях развития, с тем чтобы  
обеспечить эффективную реализацию последующих мер в связи с Повесткой дня,

<sup>1</sup> См. резолюцию 51/240.

подтверждая важное значение того, чтобы продолжение диалога осуществлялось с учетом таких неперенных принципов, как солидарность, взаимная заинтересованность и взаимовыгода, подлинная взаимозависимость, совместная ответственность и партнерство в деле содействия международному экономическому сотрудничеству в целях развития,

признавая в этой связи важность наличия как на национальном, так и на международном уровне благоприятной обстановки и здоровой экономической политики,

признавая роль, которую региональное сотрудничество играет в том, чтобы в процессе глобализации развивать взаимодополняемость и налаживать отношения взаимодействия и партнерства на субрегиональном, региональном, межрегиональном и мировом уровнях, а тем самым и содействовать многостороннему экономическому сотрудничеству,

подчеркивая, что важно признавать проблемы, волнующие конкретно страны с переходной экономикой, и работать над ними, чтобы помочь этим странам в пользовании благами глобализации, ориентируясь при этом на их полную интеграцию в мировую экономику,

принимая во внимание необходимость обеспечить интеграцию и координацию последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне, проводившихся Организацией Объединенных Наций, и осуществления системой Организации Объединенных Наций принятых на них решений,

учитывая накопленный опыт проведения диалога на высоком уровне по вопросам укрепления международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства,

1. подтверждает важность продолжения конструктивного диалога и подлинного партнерства для дальнейшего содействия международному экономическому сотрудничеству в целях развития в XXI веке;

2. постановляет, что темой второго диалога на высоком уровне, посвященного укреплению международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства, будет "Ответ на глобализацию: содействие интеграции развивающихся стран в мировую экономику в XXI веке";

3. постановляет, не изменяя при этом установленный порядок проведения диалога на высоком уровне раз в два года, отложить проведение второго двухдневного диалога на высоком уровне до пятидесятой шестой сессии Генеральной Ассамблеи;

4. просит Председателя Генеральной Ассамблеи начать консультации с государствами-членами, чтобы оперативно принять решение относительно сроков, форм, характера результатов и основной направленности обсуждений, которые состоятся в рамках второго диалога на высоком уровне, учитывая при этом накопленный опыт и материалы, которые будут представлены государствами-членами, а также региональными учреждениями и системой Организации Объединенных Наций, и положительно отмечает продолжающееся использование интерактивных дискуссионных форумов, в том числе с участием неправительственных сторон, для содействия диалогу сообразно соответствующим правилам и положениям;

5. просит Генерального секретаря в тесном взаимодействии с правительствами, всеми соответствующими компонентами системы Организации Объединенных Наций, соответствующими организациями и другими учреждениями, занимающимися вопросами развития, начать

предварительную подготовку к диалогу, принимая также при этом во внимание результаты крупных конференций и встреч на высшем уровне, проводившихся Организацией Объединенных Наций;

б. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии в рамках пункта "Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество" подпункт, озаглавленный "Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства", и просит Генерального секретаря представить ей на этой сессии сводный доклад об осуществлении настоящей резолюции.

-----